

**DIALOGMØDE OM ÆRØ MUSUEM**

Sagsnr.: 492-2017-4512

Dok.nr.: 492-2017-54981

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

Dialogmøde om Ærø Museum ved museumsleder Kim Furdal.

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Kim Furdal takker for den økonomiske støtte.

Renoveringsprojektet er gået i gang.

Kim Furdal orienterer om de igangværende elementer.

Kulturstyrelsen kommer på besøg den 23. oktober, 2018.

---

**POLITISK HØRING AF FORSLAG TIL STRATEGI FYN 2018 - 2021**

Sagsnr.: 492-2017-3199

Dok.nr.: 492-2017-53026

Sagsbeh.: ADA

**Åbent****Indledning:**

Forslag til Strategi FYN 2018-21 fremsættes af Borgmesterforum Fyn til politisk høring blandt de ni fynske kommuner, som deltager i Byregion Fyn-samarbejdet, med henblik på at indhente bemærkninger og evt. forslag til ændringer og forbedringer af det fremsendte forslag. Formålet med Strategi FYN 2018-21 er at skabe et nyt og opdateret fælles afsæt for et effektivt og resultatorienteret tværkommunalt samarbejde i den kommende byrådsperiode. Strategien er således fokuseret på tre strategiske spor, der i særlig grad skal prioriteres, og som kan iværksættes som fælles fynske handlinger i den kommende byrådsperiode. De tre spor er Arbejdsmarked & Uddannelse, Bosætning & Attraktivitet og Infrastruktur & Mobilitet.

Endvidere indeholder strategien et afsnit om Kommunikation & Dialog og et afsnit om Organisation & Partnerskab.

**Retsgrundlag**

Ingen.

**Sagsfremstilling:**

Strategi FYN 2018-2021 er Byregion Fyn-kommunernes fælles strategiske overliggende for vækst og udvikling i den kommende byrådsperiode. Strategien skal afløse Strategi FYN 2014-2017, som var Byregion Fyns første fælles strategi, der har været gældende for indeværende byrådsperiode.

Med Strategi FYN 2018-2021 står ni fynske kommuner sammen om handlinger, der sætter en fælles retning for udviklingen af Fyn ved at udnytte de fynske vækstpotentialer og skabe flere arbejdspladser, øget bosætning og en stærk sammenhængende infrastruktur.

Allerede i forsommeren 2017 vedtog de 10 fynske kommuner Infrastrukturstrategi Fyn 2017- 2035. Med infrastrukturstrategien har de fynske kommuner i dag et fælles udgangspunkt for interessevaretagelsen af udbygningen af den statslige infrastruktur, og desuden et fælles strategisk grundlag for øvrige infrastrukturprioriteringer, fælles handlinger og øget mobilitet på Fyn. Her er der således gjort et større forarbejde til Strategi FYNs spor Mobilitet & Infrastruktur.

Strategi FYN udgør et fælles grundlag for de ni Byregion Fyn-kommuners samarbejde på Fyn. Strategien er et politisk aftaledokument, som udmøntes i konkrete handlinger og projekter, og det skal desuden afspejles i de enkelte kommuners politikker, strategier og planer for at opnå størst mulig effekt af indsatserne både i den enkelte kommune, i en fynsk kontekst og landspolitisk.

Baggrund for arbejdet med Strategi FYN 2018-2021

I den gældende Strategi FYN 2014-17 fremgår det, at der medio 2017 skal foreligge et forslag til revideret strategi for den kommende byrådsperiode 2018-21. Som udgangspunkt for denne opgave besluttede Borgmesterforum Fyn på møde i oktober 2016, at den kommende strategi skal:

1. Tydeliggøre formålet med det fynske samarbejde i Byregion Fyn – fokus på de vigtigste aktuelle udfordringer og det fælles ønske om indsatser med større effekt ved samarbejde på tværs af kommunegrænserne for at fremme vækst og udvikling i investeringer, arbejdspladser og bosætning på Fyn og øerne.
2. Fremsætter forslag til hovedtemaer og strategiske indsatser i en revideret Strategi FYN 2018-21 (dækkende næste byrådsperiode). Der skal ikke udarbejdes en helt ny strategi, men der skal bygges videre på den eksisterende strategi og de opnåede resultater.
3. Udarbejde forslag til fremtidig organisering af det fynske samarbejde, som bedst muligt kan fremme gennemførelsen af Strategi FYN 2018-21.

Processen hidtil

Arbejdet med forslaget til Strategi FYN 2018-21 har nu været i gang siden oktober 2016, hvor Borgmesterforum Fyn besluttede, at indsatsen skulle fokuseres med de tre strategiske spor Uddannelse & Arbejdsmarked, Bosætning & Attraktivitet og Infrastruktur & Mobilitet.

Processen har inddraget politikere, embedsmænd og eksterne parter og har bestået af følgende:

- **Politisk prioritering:** BMF-møde i oktober 2016: Beslutning om politisk prioritering af Strategi FYN 2018-2021s tre spor. De fynske byrådsmedlemmer deltog på de to politikudviklende konferencer Fyns Fremtid 7 i november 2016 på Lindø og Fyns Fremtid 8 i marts 2017 i Nyborg, hvor deltagerne gennem workshops i fællesskab fremsatte forslag om politisk fokus og ønsker til konkrete indsatser for det fremtidige fælles fynske samarbejde.
- **Eksperinddragelse:** Arbejdsgrupper med deltagelse fra bl.a. det fynske erhvervsliv, brancheorganisationer og uddannelsessteder har givet input til indholdet.
- **Administrativ høring og kvalitetssikring:** Det første forslag til Strategi FYN 2018-2021 forelå i marts 2017, og kommunaldirektørforum besluttede at udsende forslaget til strategien i administrativ høring for at kvalitetssikre formuleringer af forslag til konkrete indsatser og for at sikre, at der peges på de rigtige ansvarshavende fora og samarbejdspartnere, der kan sikre gennemførelse af kommunalt forankrede samarbejdsprojekter. I august blev der afholdt to workshops, hvor fagchefer på tværs af de ni kommuner kvalificerede udfordringer, handlinger og mål til strategiens spor Arbejdsmarked & Uddannelse og Bosætning & Attraktivitet.
- **Strategi sendes i politisk høring:** Borgmesterforum Fyn afholdt møde den 3. oktober og besluttede at sende strategien i politisk høring med høringsperiode fra 10. oktober til 20. december.

Indhold af Strategi FYN 2018-21 – tre strategiske hovedspor

Borgmesterforum har valgt tre strategiske hovedspor som ramme for det tværkommunale samarbejde på Fyn i den næste 4-årige periode.

Der ønskes for det første en stærkere indsats rettet mod den fynske hovedudfordring med arbejdsløshed samtidig med, at der i visse brancher er et stigende behov for at skaffe den nødvendige arbejdskraft til virksomhederne. Derudover ønskes det fynske uddannelsesniveau hævet, og samtidigt ønskes uddannelserne i højere grad tilpasset de aktuelle beskæftigelsesmuligheder.

For det andet ønskes et udvidet samarbejde og en forstærket indsats på hele Fyn med henblik på at øge den fynske attraktivitet og evne til at tiltrække ny bosætning. Endelig skal den fynske infrastruktur (trafikt, digitalt og energiforsyningsmæssigt) styrkes ved at igangsætte ambitiøse indsatser på baggrund af de allerede vedtagne fælles fynske strategier for infrastruktur, energi- og mobil- og bredbåndsudvikling.

Arbejdsmarked & Uddannelse

Dette spor er et nyt samarbejdsområde for Byregion Fyn. Området er genstand for stor bevågenhed pga. et stærkt ønske om en øget jobskabelse på Fyn. Et samlet Fyn skal tage fat på at nedbringe ledigheden og højne uddannelsesniveaet. Der skal udvikles nye partnerskaber mellem kommunerne, uddannelsessteder og virksomheder, som udnytter og kvalificerer den fynske arbejdsstyrke til de aktuelle opgaver i virksomhederne. Herunder skal der fokus på omskoling, motivation og øget pendling. Alle unge skal have en fremtid med uddannelse og udsigt til at kunne komme i arbejde eller tage en videregående uddannelse. Der skal uddannes flere og bedre faglærte på Fyn, for Fyn har brug for dem.

### Bosætning & Attraktivitet

Kommunerne ønsker at fortsætte – og øge – den aktuelle vækst i befolkningstallet. For at det kan lykkes, er det nødvendigt, at der fastholdes unge efter endt uddannelse på Fyn, og at der kommer tilflyttere til fra hele landet. Nytilkomne ser ikke kommunegrænser, men på muligheder og potentialer for at bosætte sig på Fyn. Derfor skal der samarbejdes om nye indsatser, der kan styrke den samlede fynske tiltrækningskraft og attraktivitet.

De fynske kommuner arbejder allerede hver for sig med bosætning, tiltrækning og fastholdelse af borgere, men med dette spor skabes der øgede muligheder for et større tværgående samarbejde med større effekt.

### Infrastruktur & Mobilitet

Veje, skinner, fjernvarmeledninger, mobilsignaler og bredbåndsnet går på tværs af kommunegrænser. Derfor kræver fremtidens trafikale infrastruktur, digitale løsninger og grønne omstilling, at alle kommuner står sammen om de fynske strategier på området og omsætter dem til konkrete indsatser med stor effekt.

For dette spor er grundlaget allerede skabt for et stærkt strategisk samarbejde om interessevaretagelse og prioritering på infrastrukturområdet i form af Infrastrukturstrategi Fyn 2017- 2035, som blev vedtaget af de ti fynske kommuner i forsommeren 2017.

Det skal bemærkes, at der på det strategiske spor Infrastruktur & Mobilitet i øjeblikket sker en udvikling ift. statslige infrastrukturinvesteringer, hvor der er indgået et forlig om at udvide det tredje spor på E20 på delstrækningen Nr. Aaby – Odense V, og samtidig takstnedsættelse på Storebæltsbroen. Denne udvikling følges løbende, og kan komme til at give anledning til justeringer i strategiens tekst (særligt i kapitlet *Fyn forbinder Danmark* s. 31), hvis der fremsættes ønske om/bemærkninger for dette i kommunernes politiske høringssvar.

### Kommunikation & Dialog

Strategien indeholder desuden tværgående initiativer om styrket intern- og ekstern kommunikation, herunder en moderne grundfortælling for Fyn og en fælles kommunikationsstrategi for at sikre en effektiv, gennemslagskraftig og sammenhængende kommunikation.

### Organisation & Partnerskab

Endelig indeholder strategien et afsnit om ny organisering og partnerskab. I afsnittet skitseres potentialerne i et endnu tættere fynsk samarbejde med forslag til proces og principper for ny organisering af det byregionale samarbejde. Ansvar for udarbejdelse af forslag til en kommende organisation placeres i Borgmesterforum og Kommunaldirektørforum.

### Den videre proces - politisk høring af Strategi FYN 2018-2021

Det tilrettede forslag til Strategi Fyn 2018-21 fremsættes nu i politisk høring. Høringsperioden i de ni fynske kommuner er fra den 10. oktober til den 20. december 2017. I høringsperioden får kommunernes fagudvalg og byråd lejlighed til at behandle strategioplæggets indhold og fremsende evt. kommentarer og ønsker til supplering eller ændringer af strategien.

Byregion Fyn Sekretariatet samler op på svar og bemærkninger. De indkomne høringssvar behandles og forelægges Kommunaldirektørforum i januar og Borgmesterforum Fyn på møde i februar 2018, hvorefter eventuelle ændringer indarbejdes i strategien.

Strategi FYN 2018-21 sendes til endelig godkendelse i kommunerne i løbet af marts-april 2018, hvor de nye byråd skal godkende strategien og dermed grundlaget for de næste 4 års fynske samarbejde.

**Historik:**

Planstrategi Fyn 2014-17 blev vedtaget af Kommunalbestyrelsen 21. januar 2015.

**Tværgående politikker:**

Ingen.

**Personaleforhold:**

Pt. ingen. Men en række handlinger i strategien vil dog kræve, at kommunerne indgår med administrative ressourcer

**Økonomi:**

Strategi FYN 2018-2021 har ikke i første omgang økonomiske konsekvenser for de fynske kommuner, herunder for kommunernes kassebeholdning. En række handlinger i strategien vil dog kræve, at kommunerne indgår med administrative ressourcer, og når handlingerne efterfølgende skal prioriteres og projekteres, afsætter ressourcer.

**Sagen afgøres af:**

Kommunalbestyrelsen.

**Administrationen:**

Det indstilles, at

1. forslag til Strategi FYN 2018-21 drøftes som grundlag for det fremtidige fælles fynske samarbejde.

Udvalgene kommer med anbefalinger til indhold i høringssvaret til Byregion Fyn.

**Bilag**

492-2017-53037

Forslag til Strategi Fyn 2018-21 (udsendt i høring)

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Ad 1: Drøftet

Ad 2: Kultur- og Socialudvalget anbefaler, at følgende indskrives i strategien:

- Færgerne og landevejsprincippet, s 31
- Elfærgeprojektet, s 35
- Forberedende Grunduddannelser (FGU) – herunder behovet for mere end ét uddannelsessted på Fyn, i afsnit ”Fyn uddanner sig”, s 16
- Laboratorietænkningen omkring digitaliseringen: Den digitale ø, bredbåndsdækningen, s 40
- Sydenergi nævnes som samarbejdspartner, s 37
- Fåborg-Søby sejlruen tegnes ind i oversigten, s 6
- Samarbejdspartnere i relation til lige muligheder for uddannelse: færger og DSB bør nævnes, s 17
- Strategisk samarbejde om udflytningen af statslige arbejdspladser, under erhvervsafsnittet

- Kultur- og friluftsliv: Naturturisme er ikke nævnt, s 27
- Infrastruktur og/eller erhverv: Søby Havn,
- Det bør understreges, at når man skriver "Fyn" menes der "Fyn og øerne", helt overordnet

## **RAMMEAFTALE 2018 - DET SPECIALISEREDE SOCIALOMRÅDE OG SPECIALUNDERVISNINGSSOMRÅDET**

Sagsnr.: 492-2017-383

Dok.nr.: 492-2017-53757

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

### **Indledning**

Kommunerne bærer ansvaret for koordineringen af det specialiserede socialområde og specialundervisningsområdet. I forbindelse med dette arbejde udarbejdes der hvert år en rammeaftale, der skal godkendes af kommunalbestyrelserne og Regionsrådet. Rammeaftalen er kommunalbestyrelsernes og Regionsrådets redskab til på tværs at styre den faglige udvikling, kapacitet og økonomi på det specialiserede socialområde og specialundervisningsområdet.

### **Sagsfremstilling**

Rammeaftalen består af en Udviklingsstrategi og en Styringsaftale. Rammeaftalen gælder for 2018 og genforhandles årligt. Den lovgivningsmæssige ramme er beskrevet i *Bekendtgørelse om rammeaftaler m.v. på det sociale område og på det almene ældreboligområde*.

Hidtil har rammeaftalen været et dokument udarbejdet af administrationen, men på baggrund af henvendelser fra politikerne i flere kommuner, med ønske om politisk inddragelse i processen, har der for rammeaftale 2018 været en politisk proces.

Den 9. marts 2017 mødtes de politiske udvalg til en temadag med drøftelse af de indkomne forslag og prioritering af disse. På temadagen udvalgte politikerne tre temaer til rammeaftale 2018:

Der skal øget fokus på effekt. Vi skal sikre, at de metoder vi anvender virker

Der skal sættes fokus på, hvordan kommunerne kan understøtte, at borgerne er en aktiv del af samfundet/lokalsamfundet.

Der er behov for øget fokus på koordinerede socialpsykiatriske indsatser og sektorovergange.

### **Indsatser i Rammeaftalen 2018**

#### Øget fokus på effekt. Vi skal sikre, at de metoder vi anvender virker

Der afholdes kurser om metoder i botilbud efter samme skabelon som blev udviklet i 2016, og der arbejdes på at udvikle et kursus for myndighedspersoner. Der afholdes i 2018 en temadag om effekt, hvor kommunerne og regionen kan dele viden.

#### Fokus på hjælp i nærmiljøet og specialiseringen bør derfor komme til borgeren fremfor, at borgerne skal komme til de specialiserede tilbud

Der tages initiativ til et projekt med fokus på, hvordan vi i Syddanmark kan igangsætte projekter med udgangspunkt i forskellige målgrupper.

#### Fokus på, hvordan kommunerne understøtter, at borgerne er en aktiv del af samfundet

Socialdirektørforum vil i 2018 afholde en konference for kommunerne og regionen omkring inddragelse af civilsamfundet. Konferencen skal være en inspiration til, hvordan man lokalt og tværkommunalt kan arbejde med frivillighed, egenmestring og samskabelse.

#### Øget fokus på koordinerede socialpsykiatriske indsatser og sektorovergange

Der udarbejdes i 2017 en projektbeskrivelse for, hvorledes behandlingspsykiatrien og socialpsykiatrien bedre kan støtte og koordinere om de borgere, som har mange sektorovergange, og borgere som har en udadreagerende eller selvskadende adfærd. Projektet vil blive igangsat i 2017 og fortsætte gennem hele 2018.

#### Styring af udgifterne på det specialiserede området

Der vil i 2018 være fokus på, at de samlede udgifter på det specialiserede socialområde i Syddanmark skal falde, minimum fastholdes i forhold til 2017 i alle kommuner og regionen. Der tages dog højde for

pris- og lønfremskrivning, hvilket i praksis betyder, at udgifterne fra 2017 til 2018 maksimalt må stige med KL's pris og lønfremskrivning. Dette skal ske ved at fastholde fokus og øget effektivisering på de tilbud, der eksisterer samt via fokus på udvikling af nye og effektfulde tilbud.

Med henblik på at følge og styre udgifterne på det specialiserede socialområde udarbejdes følgende:

En beskrivelse af udviklingen af udgifter på det specialiserede socialområde i Syddanmark. Der skal som en del af analysen ses på mulige årsager til udgiftsudviklingen

En beskrivelse af udviklingen af antal sager og antal særligt dyre sager. Beskrivelsen skal blandt andet anvendes som forklaringsvariabel i forhold til udviklingen af udgifterne på det specialiserede socialområde i Syddanmark

Udover indsatserne ovenfor er der i Rammeaftalen 2018 aftalt følgende indsatser:

Tendenser og behov

Opfølgning på belægningen på tilbud på det specialiserede socialområde i Syddanmark

Belægnings- og driftsmøder med Region Syddanmark

Sikring af effektiv drift

Lands- og landsdelsdækkende tilbud og sikrede afdelinger

I Styringsaftalen er der følgende markante justeringer til aftalen 2018:

- Tilbud drevet med driftsoverenskomst er ikke omfattet af Styringsaftale 2018. I vejledning til Serviceloven (2017) fremhæves, at private tilbud, herunder selvejende institutioner, der har indgået aftale med kommunale og regionale driftsherrer, ikke indgår i rammeaftalen.
- Beboerbetaling på tilbud efter §§109 og 110. Der er den 4. november 2016 indgået aftale mellem regeringen (Venstre), Socialdemokratiet, Dansk Folkeparti, Liberal Alliance, Alternativet, Radikale Venstre, Socialistisk Folkeparti og Det Konservative Folkeparti om revision af servicelovens voksenbestemmelser. Heraf indgår aftale om forenkling af reglerne for egenbetaling for ophold i botilbud efter §§109 og 110.

KKR Syddanmark godkendte den 14. juni 2017 Rammeaftalen for 2018 og sender den til endelig godkendelse hos kommuner og Region.

Bilag til Rammeaftalen 2018 kan findes via dette link: [www.socialsekretariatet.dk/index.php?id=66](http://www.socialsekretariatet.dk/index.php?id=66)

## Historik

Rammeaftalen for 2017 blev godkendt af Kultur- og Socialudvalget 15. november 2016.

## Sagen afgøres af

Godkendelseskompetencen er delegeret fra Kommunalbestyrelsen til Kultur- og Socialudvalget

## Indstilling

Kultur- og Socialdirektøren indstiller, at:

Rammeaftalen for 2018 godkendes

## Bilag

492-2017-32751

Rammeaftale 2018

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Godkendes som indstillet.

---

**MARSTAL SØFARTSMUSEUM: BUDGET 2018**

Sagsnr.: 492-2017-10346

Dok.nr.: 492-2017-53407

Sagsbeh.: LFL

**Åbent****Sagsfremstilling**

Til godkendelse foreligger budget for 2018 for Marstal Søfartsmuseum med tilhørende budgetkommentarer.

**Økonomi**

Der forventes et underskud på 53.100 kr., som finansieres via museets opsparede kapital.

**Sagen afgøres af**

Kultur- og Socialudvalget

**Indstilling**

Administrationen indstiller, at:

Kultur- og Socialudvalget godkender budget 2018 med tilhørende budgetkommentarer.

**Bilag**

492-2017-53409

VS: Budget 2018 for Marstal Søfartsmuseum

492-2017-53410

SKM\_C36817102513350

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Anders Johansson og Ole Wej Petersen er inhabil og forlader mødet under punktets behandling.

Budgettet tages til efterretning.

---

**ÆRØ MUSEUM: BUDGET 2018**

Sagsnr.: 492-2017-4512

Dok.nr.: 492-2017-54795

Sagsbeh.: LFL

**Åbent****Sagsfremstilling**

Til godkendelse foreligger budget for 2018 for Ærø Museum med tilhørende budgetkommentarer.

**Økonomi**

Der forventes et underskud på 299.000 kr. som finansieres af hensatte midler til den nye permanente udstilling.

**Sagen afgøres af**

Kultur- og Socialudvalget

**Indstilling**

Administrationen indstiller, at:

Kultur- og Socialudvalget godkender budget 2018 med tilhørende budgetkommentarer.

**Bilag**

492-2017-54794

Ærø Museum: Budget 2018

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Budgettet tages til efterretning.

**BESKÆFTIGELSESPLAN 2018**

Sagsnr.: 492-2016-11626

Dok.nr.: 492-2017-54740

Sagsbeh.: TWE

**Åbent****Indledning**

Jobcentret har i lighed med tidligere år udarbejdet et udkast til Beskæftigelsesplan. I dette år er det beskæftigelsesplanen som er gældende for år 2018.

**Sagsfremstilling**

Beskæftigelsesplanen var på Kultur- og Socialudvalgsmøde den 10. oktober 2017, hvor udkastet blev drøftet. Nuværende udkast til beskæftigelsesplan 2018 indeholder ændringer og rettelser, som blev fremhævet på mødet (jf. bilag 1).

Samtidigt præsenteres KSU for et evalueringsskema af sidste års beskæftigelsesplan (jf. bilag 2).

Beskæftigelsesplanen er udarbejdet med afsæt i Ærø Kommunes eksisterende indsatser og strategier på beskæftigelsesområdet, beskæftigelsesministerens fem beskæftigelsespolitiske mål for 2018 og de foregående års beskæftigelsesplaner for Ærø Kommune.

Beskæftigelsesministerens mål for 2018:

1. Flere personer skal i beskæftigelse eller uddannelse i stedet for at være på offentlig forsørgelse.
2. Virksomhederne skal sikres den nødvendige og kvalificerede arbejdskraft.
3. Flere flygtninge og familiesammenførte skal være selvforsørgende.
4. Flere jobparate personer på kontanthjælp skal i beskæftigelse, og flere aktivitetsparate bliver jobparate eller kommer i beskæftigelse.
5. Bekæmpelsen af socialt bedrageri og fejludbetalinger skal styrkes.

Beskæftigelsesplanen skal vedtages senest ved udgangen af 2017.

Der arbejdes administrativt med at omsætte beskæftigelsesplanen i Job- og voksencentret generelt, herunder i de enkelte teams, således at målene og effekterne af indsatserne bliver operationelle for den enkelte medarbejder.

**Økonomi**

I denne sammenhæng ikke relevant.

**Sagen afgøres af**

Kommunalbestyrelsen

**Indstilling**



Det indstilles at:

Kultur- og Socialudvalget anbefaler udkastet til Beskæftigelsesplan 2018 godkendt.

## Bilag

492-2017-54720

Bilag 1 - Beskæftigelsesplan 2018

492-2017-54737

Bilag 2 - Måltal og resultater for beskæftigelsesplan 2016

---

## Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:

Fraværende: Ingen

S 5, under virksomhedskonsulent og praksis her tilføjes:

Praksis med virksomhedsbesøg forventes at fortsætte.

Med denne tilføjelse anbefales beskæftigelsesplanen 2018 godkendt.

---

## NØGLETAL PÅ BESKÆFTIGELSESMÅLET

Sagsnr.: 492-2016-11852

Dok.nr.: 492-2017-54561

Sagsbeh.: TWE

**Åbent**

### Indledning:

I indeværende sagsfremstilling fremgår nøgletal fra Job- og Voksenscenter Ærø (jf. bilag 1 og 2). Kultur- og Socialudvalget har ønsket at følge udviklingen på en række nøgletal fra Job- og Voksenscenteret nøje. Derfor præsenteres månedligt en oversigt for udvalget.

I indeværende sagsfremstilling præsenteres KSU for nøgletal for november 2017.

### Sagsfremstilling:

#### Tabel 1(jf. bilag 1)

Som det fremgår af tabellen i bilag 1, er der siden sidste gennemgang, en mindre stigning i antallet af dagpengemodtagere, fra 83 til 88.

Kontanthjælpsområdet er, sammenlignet med sidste periode, steget for både de aktivitets- og jobparate. Antallet af uddannelseshjælpsmodtagere er steget med nogle få unge, mens tallet for aktivitetsparate er faldende. Antallet af sygedagpengemodtagere er steget med 3 borgere.

Totalt set er der kommet 18 flere borgere til, siden sidste gennemgang.

#### Graf 1(jf. bilag 1)

Grafen viser den totale fordeling af målgruppe fordelt på varighed. Borgernes totale varighed målt på refusionstrappen, kan være længere end det vises i grafen, idet borgeren kan have haft tidligere målgrupper, hvilket forlænger borgerens totale varighed.

#### Tabel 2 (jf. bilag 1)

Den næste tabel viser samme fordeling som ovenstående, men fordeler dem ud på målgrupper. På samme måde som grafen, så kan borgernes totale varighed på refusionstrappen, være længere end det vises i grafen, idet borgerne kan have modtaget andre ydelser.

#### Tabel 3 (jf. bilag 1)

Den tredje tabel viser fordelingen af bruttoudgifter, refusion og medfinansiering på borgerne i Job- og Voksenscenter. I en direkte sammenligning mellem 2016 og 2017, ses det, at der er sket en stigning, når tallene sammenlignes direkte. For at forstå tallene bedre, er det nødvendigt at se på de forskellige ydelser (jf. tabel 4).

Tabel 4 (jf. bilag 1).

Tabellen viser hvorledes bruttoudgiften fordeler sig på de forskellige ydelser for henholdsvis juli måned 2016 og 2017.

Som det fremgår, er der sket en stigning i bruttoudgiften på flere af områder, såsom førtidspension, fleksløntilskud og arbejdsløshedsdagpenge, mens der for jobafklaringsforløb er sket et fald i bruttoudgiften.

Tabel 5 (jf. bilag 1).

I den sidste tabel fremgår den ønskede visning, fremsat af KSU, om at kunne monitorere udviklingen i udgifter og refusion sammenholdt med budgettet.

Som det fremgår af budgettabellen, så overholdes budgettet generelt, med undtagelse af arbejdsløshedsdagpenge, hvilket er påpeget tidligere.

**Økonomi**

-

**Sagen afgøres af**

Kultur- og Socialudvalget.

**Indstilling**

Job- og Voksenchef indstiller at Kultur- og Socialudvalget tager nøgletallene på beskæftigelsesområdet til orientering.

**Bilag**

492-2017-54560

BILAG 1 - Nøgletal november 2017

492-2017-54559

Bilag 2 - Nøgletal november 2017

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Tages til orientering.

---

**SAMARBEJDSAFTALE OM PILOTPROJEKT - FÆLLES SPROG 3**

Sagsnr.: 492-2016-4501

Dok.nr.: 492-2017-55465

Sagsbeh.: MLM

**Åbent**

**Baggrund:**

Som følge af økonomiaftalen for 2014 mellem regeringen og KL har alle kommuner forpligtet sig på, at implementere Fællessprog III (FSIII) inden udgangen af 2017.

FSIII er et fælles nationalt dokumentationsredskab, som IT understøttes af kommunernes elektroniske omsorgsjournal (EOJ). Redskabet skal sikre en ensartet dokumentationspraksis i hele landet, for der igennem at sikre mere strukturerede data, en øget kvalitet og effektivitet i dokumentationen, samt en bedre kommunikation på tværs af de kommunale enheder (visitatorer, sygeplejersker, terapeuter, hjemmepleje ect.).

Inden udrulning af FSIII i alle landets kommuner i 2017, er 4 kommuner – Sønderborg, Fredericia, Århus og Ærø - udpeget af KL til at indgå i et pilotprojekt i efteråret 2016.

Formålet med pilotprojektet er at opsamle og generere viden fra implementeringsprocessen til brug for KL, MedCom, EOJ leverandører og de øvrige kommuner i den videre implementeringsproces i 2017.

**Sagsfremstilling:**

Ærø Kommune, Ældre- og Sundheds området, har indvilget i at være pilotkommune på implementering af FSIII, og der er indgået en samarbejdsaftale mellem Ærø Kommune og KL om rammerne for begge

parters deltagelse i pilotprojektet. Samarbejdsaftalen er vedlagt som bilag. Ærø Kommune er udpeget til pilotkommune på baggrund af en vurdering fra både KL og KMD, at Ældre- og Sundhedsområdet både er organisatorisk og teknisk rustet til at indgå i en pilottest af dokumentationsredskabet FSIII. Til gengæld for kommunens deltagelse stiller både KL, MedCom og KMD vederlagsfri konsulentbistand til rådighed for kommunens projektorganisation frem til udgangen af 2016, hvor processen skal være afsluttet.

Anvendelsen af FSIII omfatter alle medarbejdere på Ældre- og Sundhedsområdet.

### **Retsgrundlag:**

Den ændrede dokumentationspraksis omfatter ydelser, der gives efter Serviceloven §§83, 83a, 84 og 86, samt Sundhedsloven §138.

### **Indstilling:**

Administrationen indstiller at kultur- og socialudvalget tager orienteringen til efterretning.

### **Kultur- og Socialudvalget 2016, den 14. juni 2016:**

Fraværende: Anders Johansson

Bent Juul Sørensen deltog i stedet for Anders Johansson.

Tages til orientering.

### **Administrationen den 3. november 2017**

#### **Status på implementering af Fællessprog 3**

Dokumentationsmetoden Fælles Sprog 3 er som planlagt teknisk implementeret i KMD Nexus. KMD Nexus er ældre- og sundhedsområdets elektroniske omsorgsjournal (EOJ system).

Alle kommuner skal implementere den fælles dokumentationsmetode, og nationalt foregår implementeringen i 3 bølger. Ærø kommune er implementeret svarende til bølge 1, og lever dermed op til KLs krav om at være teknisk færdig implementeret inden udgangen af 2017. Der er enkelte kommuner, der har fået udsat deres implementering, og det er begrundet i, at disse kommuner enten er midt i eller er nært forestående med at have deres EOJ system i udbud. Ingen kommuner er fritaget for at anvende fælles sprog 3 som dokumentationsmetode.

Ærø Kommune har sammen med KL, MedCom og KMD deltaget i udviklingen af både dokumentationsmetoden og det systemtekniske i EOJ systemet. Den agile udvikling af metoden i KMD Nexus i pilotperioden har givet nogle systemmæssige udfordringer, i det der løbende er sket ændringer / tilpasninger i systemet. Disse ændringer af systemet er sket samtidig med, at alle medarbejdere er blevet undervist i dokumentationsmetoden, og har medført nogle frustrationer blandt dele af medarbejdergruppen.

Fælles sprog 3 metoden er væsentlig anderledes end fælles sprog 2. Følges dokumentationsmetoden korrekt og anvendes de tekniske muligheder optimalt, vil det betyde mindre dokumentation for hovedparten af vores medarbejdere. Det er en lang dokumentations praksis, der skal ændres, og det tager tid at få en ny lært, og samtidig blive fortrolig med et nyt system, nye arbejdsgange og nye procedurer.

For at imødekomme de enkelte enheders udfordringer med dokumentationsmetoden i dagligdagen er der på hvert arbejdssted uddannet superbrugere i systemet. Superbrugerne kan i langt de fleste tilfælde svare på det mest almindelige tvivlsspørgsmål, ligesom de også varetager undervisningen for deres kolleger.

### **Indstilling**

Administrationen indstiller at:

Kultur- og Socialudvalget tager orienteringen til efterretning.

**Bilag**

492-2016-26268

NY - Underskrevet samarbejdsaftale om pilotprojekt for Fælles Sprog 3  
- version 0.9.1**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Tages til efterretning.

**ÆLDRE- OG SUNDHEDSOMRÅDETS KVALITETSSTANDARDE 2017**

Sagsnr.: 492-2017-9315

Dok.nr.: 492-2017-55542

Sagsbeh.: MLM

**Åbent****Indledning**

Kvalitetsstandarde beskriver kommunens serviceniveau på ældreområdet, og har til formål at sikre borgeres retssikkerhed i forhold til lov- og afgørelsesgrundlaget.

Kvalitetsstandarde skal revideres og godkendes af kommunalbestyrelsen en gang årligt.

**Sagsfremstilling**

De reviderede kvalitetsstandarde for Personlig pleje, Praktisk Hjælp, Ekstra Rengøring, Midlertidigt ophold, Plejebolig og Ældrebolig, samt høringssvar fra høringsberettigede parter er vedlagt som bilag. Rettelserne i de reviderede standarde er markeret på følgende måde:

—Tekst, der slettes, er skrevet med fed skrift og overstreget således: ~~**fed skrift og overstreget**~~

Tekst, der tilføjes, er skrevet med **rød skrift**.

Som foreslået af Kultur- og Socialudvalget ved godkendelsen af kvalitetsstandarde i 2016, er der udarbejdet pixiudgaver til kvalitetsstandarde. Pixiudgaverne er vedlagt som bilag.

**Økonomisk påtegning**

Ikke relevant

**Sagen afgøres af**

Kommunalbestyrelsen

**Indstilling**

Administrationen indstiller:

At Kultur- og Socialudvalget anbefaler kvalitetsstandarde godkendt

At Kultur- og Socialudvalget anbefaler PIXI udgaverne godkendt

**Kultur- og Socialudvalget, den 10. oktober 2017:**

Fraværende: Ingen

Sagen udsættes til næste møde.

**Administrationen, den 8. november 2017:**

Administrationen fremlægger nyformulerede versioner af Kvalitetsstandarde.

**Indstilling**

Administrationen indstiller:

At Kultur- og Socialudvalget anbefaler kvalitetsstandarderne godkendt

At Kultur- og Socialudvalget anbefaler PIXI udgaverne godkendt

**Bilag**

492-2017-55559	KS-Ældrebolig 2017
492-2017-55551	KS-Ekstra rengøring 2017
492-2017-55558	KS-Plejebolig 2017
492-2017-55556	KS-Ældrebolig 2017 PIXI
492-2017-55548	KS-Ekstra rengøring 2017 PIXI
492-2017-55557	KS-Midlertidigt ophold 2017
492-2017-55555	KS-plejebolig 2017 PIXI
492-2017-55554	KS-midlertidigt ophold 2017 PIXI
492-2017-55553	KS-Praktisk hjælp 2017
492-2017-55552	KS-Personlig pleje 2017
492-2017-55549	KS-personlig pleje 2017 PIXI
492-2017-55550	KS-Praktisk hjælp 2017 PIXI

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Vedr. aftaler: Det skrives ind, at man bestræber sig på ikke at aflyse aftaler.

Tilfredshedsniveauet opretholdes på 90 (personlig pleje og praktisk hjælp)

Med disse bemærkninger anbefales kvalitetsstandarderne og pixiudgaverne godkendt.

---

**SALG AF MAD TIL DE ÆLDSTE SKOLEELEVER I ÆRØ HALLEN**

Sagsnr.: 492-2009-9234

Dok.nr.: 492-2017-55570

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

**Indledning**

Ærø Hallens bestyrelse har henvendt sig med ønske om at forbuddet mod salg af mad til skoleelever ophæves, så det bliver muligt at sælge mad til de ældste skoleelever i skoletiden. Madsalget skal foregå i samarbejde med Marstal Skole.

**Sagsfremstilling**

Formanden for Ærø Hallen Michael Christensen har henvendt sig med ønske om at genåbne for muligheden af at sælge mad til eleverne, så aftalens nuværende passus erstattes af ordlyden: Salg fra cafeteriet til Marstal Folkeskoles elever inden for skoletiden foregår i samarbejde med Marstal Folkeskole.

Begrundelsen er at:

Det er tydeligt at eleverne i stedet for at købe deres mad i Ærøhallens kantine køber maden i Marstal Brugs. I visse tilfælde indtages denne mad endda i Ærø hallens cafeteria.

Det er vanskeligt for hallens bestyrer at definere udtrykket i skoletiden. Skoletiden er ikke ens for alle klasser, og endda ikke ens for alle i elever i samme klasse, som følge af tilvalgsfag.

Hallen kan i samarbejde med Marstal Skole levere sund mad med udgangspunkt i Marstal Skoles "mad og måltid" princip.

Hallen har tit besøg af elever i skoletiden, særligt 10. klasserne. I mange tilfælde kommer eleverne for at spille bold i hallen. Hallen er glade for dette, da det kan styrke interessen for sport og idræt, samtidig med at leverne får rørt sig i frikvartererne. I nogen tilfælde bruger 10 klasserne Hallena Kantine også til socialt samvær. Hallen er opmærksom på at skolen ønsker at styrke 10. klasse miljøet, og mener, at hallen kan bidrage til dette. På sigt kunne hallen fx også tænkes ind i bevægelse i skoletiden, eller ind i det nye SFO miljø.

Skolebestyrelsen på Marstal Skole er positive for en genåbning af madsalg. Dog under forudsætning af at:

Der etableres en dialog med hallen om menuen

muligheden for at købe mad i hallen kun gælder for 7.-10. klasse.

Repræsentanter fra Ærø Hallens bestyrelse: formand Michael Christensen og kasserer Annelise Hansen deltog i møde d. 1. november 2017 med Carl Jørgen Heide, Kimma Vingaard Thomsen og Jes Jørgensen, hvor de uddybede ønsket.

### Historik

I forbindelse med den seneste ændring i aftalen med Ærø Hallen 30. maj. 2016 blev der indføjet en passus om, at der ikke er salg fra Cafeteriet i skoletiden.

Udgangspunktet var den daværende vurdering af sundhedsværdien af maden fra cafeteriet.

### Sagen afgøres af

Kultur- og Socialudvalget

### Indstilling

Administrationen indstiller

at Kultur- og Socialudvalget tager stilling til, om de ønsker at imødekomme ønsket fra Ærø Hallen

### Bilag

492-2017-18748

Supplement til aftale om drift af ungdomsmiljø v Ærøhallen

---

### Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:

Fraværende: Ingen

Ønsket imødekommes med de beskrevne forudsætninger, hvilket vil være skolebestyrelsens ansvar.

Sagen drøftes med skolebestyrelsen på dialogmøde.

---

### UDVIDET ÅBNINGSTID I SFO I FERIER

Sagsnr.: 492-2017-9526

Dok.nr.: 492-2017-55423

Sagsbeh.: JJO

**Åbent**

### Indledning

Der mulighed for et heldags SFO-tilbud i ferier og på fridage, men tilbuddet er ikke tilstrækkeligt for alle børn og forældre. Behovet kan dækkes ved en tidligere åbning af SFO'en i ferier.

### Sagsfremstilling

Ferietilbuddet i skolefritidsordningen har åbent fra kl. 8.00 – 17.00, fredag kun til kl. 16.00. Tidligere har det været tilstrækkeligt til at dække forældrenes behov.

I år er flere af børnene dog kommet tidligere og "smutter med ind" sammen med den medarbejder, der åbner.

Behovet kan dækkes ved at åbne tidligere, f.eks. allerede fra kl. 6.30. Det drejer sig om følgende dage:

Sommerferie	30-35 dage
Efterårsferie	5 dage
Juleferie	6 dage
Vinterferie	5 dage
Fastelavns mandag	1 dag
Påske	3 dage
Fredag efter Kristi Himmelfart	1 dag
<b>I alt</b>	<b>56 dage</b>

Der vil kun være åbnet i forhold til forældrenes konkrete og faktiske behov, som forældrene oplyser i god tid forud for ferie- og fridagene.

### Økonomisk påtegning

En udvidet åbningstid af SFO indebærer en merudgift på 17.220 kr.: 1 medarbejder i 1,5 time x 56 dage = 84 timers merarbejde af 205 kroner.

Løn og Økonomi bemærker, at tilbuddet afholdes indenfor skolens egen ramme og derfor ikke påvirker kassen. Der skal ikke tilføres yderligere budgetkroner til området.

### Sagen afgøres af

Kommunalbestyrelsen

### Indstilling(er)

Administrationen indstiller, at Kultur- og Socialudvalget:

anbefaler den udvidede åbningstid godkendt

anbefaler at finansieringen sker indenfor skolens egen ramme

---

### Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:

Fraværende: Ingen

Det understreges, at tilbuddet er efter tilmelding, og at åbning kun vil ske efter behov.

Ad 1: Anbefales godkendt som indstillet.

Ad 2: Anbefales godkendt som indstillet.

---

### SAMARBEJDE MED TUBA OM TERAPI OG RÅDGIVNING TIL UNGE

Sagsnr.: 492-2017-5651

Dok.nr.: 492-2017-55468

Sagsbeh.: JJO

**Åbent**

### Indledning

TUBA, der tilbyder anonym og gratis rådgivning til unge, som er børn af alkoholmisbrugere, ønsker at etablere en Ærø-afdeling i Marstal.

### Sagsfremstilling

TUBA udbyder effektive terapiforløb til unge mellem 14 og 35 år, der er vokset op i hjem med misbrug. I dag har unge fra Ærø kun mulighed for at modtage tilbud, hvis de er i alderen 14 - 24 og kun hvis de bevæger sig til Svendborg.

TUBA ønsker at etablere en Ærø-afdeling i Marstal, hvor de fleste unge er bosiddende. Afdelingen vil være deltidsbemandet med en psykolog/psykoterapeut, og der vil være plads til, at mindst 15 unge fra Ærø i alderen 14 - 35 år (udvidet målgruppe) kan modtage TUBAs specielle terapi. Der er erfaring for,

at denne terapi markant sænker de unges belastningsgrad og øger deres muligheder for at fungere i samfundet med fastholdelse af job, uddannelse og familieliv.

TUBA tilbyder mulighed for en indfasningsløsning, hvor TUBA vil søge midler fra A.P. Møllers Almenfond til medfinansiering af tilbuddet i den indledende fase, og med en faldende støtte over en tre-årig periode:

År	Udgift for Ærø	Støtte fra Fonden	Total
<b>2018</b>	71.500	214.500	286.000
<b>2019</b>	146.500	146.500	293.000
<b>2020</b>	225.750	75.250	301.000
<b>2021</b>	305.000	0	305.000

Spørgsmålet har været drøftet mellem Ældre og Sundhed, Job og Voksen og Børn og ungeafdelingen, der anbefaler samarbejdet og etableringen af en deltids TUBA-afdeling på Ærø.

Finansieringen kan klares indenfor den eksisterende ramme "Behandlingstilbud for unge". Det forudsætter dog en tilføjelse, så rammen, der aktuelt er rettet mod behandling af misbrugere, fremadrettet også omfatter en TUBA-afdeling - en behandling som er rettet mod børn og unge, som er vokset op i misbrugsfamilier.

Den fysiske placering af TUBA-afdelingen kan f.eks. være på et værelse i Torvecentret.

Det foreslås, at samarbejdet med TUBA indledes under følgende forudsætninger:

- Der ydes støtte fra A. P. Møller Fonden
- Indfasningsperioden varer tre år (til og med 2020), hvorefter indsatsen evalueres. Succeskriteriet er, at der kan konstateres klare positive effekter for de unge, der gør brug af tilbuddet.
- På baggrund af evalueringen træffes der ny politisk beslutning om en mere permanent etablering af et TUBA-tilbud på Ærø.

Der er tale om et nyt tilbud, som ikke er dækket af det forpligtende samarbejde med Svendborg.

### Økonomisk påtegning

Kultur- og Socialafdelingen:

Etablering og indfasning af et TUBA-tilbud beløber sig til 71.500 kr i 2018, 146.500 kr. i 2019, 225.750 kr. i 2020.

Midlerne kan frem til 2020 findes på rammen: Behandlingstilbud for unge, hvor den samlede ramme er på 321.000 kr. – under forudsætning af en tilføjelse om, at rammen omfatter en TUBA-afdeling.

### Sagen afgøres af

Kultur- og Socialudvalget.

### Indstilling(er)

Administrationen indstiller:

At der indledes et samarbejde med TUBA om etablering af en deltidsafdeling på Ærø og at tilbuddet finansieres under "Behandlingstilbud til unge".

At det forudsættes, at finansieringen støttes fra A. P. Møllerfonden og at indfasningsperioden ses som en forsøgsperiode.



Fraværende: Ingen

Ad 1 og 2: Godkendes som indstillet.

### Administrationen, den 8. november 2017

Det er ikke lykkedes for TUBA at opnå støtte ved A. P. Møllerfonden. De har i stedet fået et tilsagn på kr. 300.000 fra Bikubens Fond. Det er cirka 136.000 kr. færre end TUBA's oprindelige forventninger til fondsstøtte.

Det indebærer en ændret indfasning og en højere betaling fra Ærø i hvert af indfasningsårene. Derudover skal Ærø Kommune stille fysiske rammer til rådighed.

Etableringen baserer sig på følgende forudsætninger:

- Indfasningsperioden varer tre år (til og med 2020), hvorefter indsatsen evalueres. Succeskriteriet er, at der kan konstateres klare positive effekter for de unge, der gør brug af tilbuddet.
- TUBA udarbejder hvert år en oversigt over søgningen til tilbuddet.
- På baggrund af evalueringen inden sommeren 2020 træffes der ny politisk beslutning om en eventuelt permanentgørelse af ordningen, som en del af budgetforhandlingen for 2021-2024.

### Økonomi

År	Udgift i kr Ærø	Udgift i kr. Bikuben	Total (kr.)
2018	136.000	150.000	286.000
2019	193.000	100.000	293.000
2020	251.000	50.000	301.000
2021	305.000	0	305.000

Midlerne kan frem til 2020 findes på rammen: Behandlingstilbud for unge, hvor den samlede ramme er på 321.000 kr. – under forudsætning af en tilføjelse om, at rammen omfatter etableringen af en TUBA-afdeling.

### Sagen afgøres af

Kultur- og Socialudvalget.

### Indstilling

Administrationen indstiller:

At der indledes et samarbejde med TUBA om etablering af en deltidsafdeling på Ærø og at tilbuddet finansieres under "Behandlingstilbud til unge".

At indfasningsperioden ses som en forsøgsperiode, der samler set evalueres inden sommeren 2020.

At der i tilknytning til budgetforhandlingen, budget 2021-24 træffes beslutning om permanent etablering.

### Bilag

492-2017-29602

Bilag 1: Henvendelse fra TUBA til Ærø Kommune

Fraværende: Ingen

Ad 1, 2 og 3: Godkendes som indstillet.

## **FREMTIDIGE RAMMER FOR AKTIVITETS- OG SAMVÆRSTILBUDET ÆRØHUSET**

Sagsnr.: 492-2017-10867

Dok.nr.: 492-2017-55632

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

### **Indledning**

Handicap og Psykiatri har i relation til budgetprocessen ønsket en politisk tilkendegivelse af opbakningen til en ombygning, udvidelse eller flytning af Ærøhuset.

Kommunalbestyrelsen anmodede i relation hertil om uddybning af forslaget inden endelig stillingtagen.

Nedenstående sagsfremstilling indeholder overordnet beskrivelse af Ærøhuset, baggrund, formål, muligheder, begrænsninger samt fremtidsperspektiver.

Formålet med præsentationen af de indledende overvejelser er at indhente Kultur- og Socialudvalgets kommentarer og anbefalinger til det videre forløb.

### **Sagsfremstilling**

Ærøhuset er kommunens samværs- og aktivitetstilbud til borgere med handicap, primært beboere i botilbuddet Plantagevej. Ærøhuset er i to plan og normeret til 16 brugere. Der er ingen ledige pladser. Tilbuddet flyttede til de nuværende lokaler i Ærøhuset i 2010.

Baggrunden for budgetønsket er, at det opleves som vanskeligt at sikre de individuelle behov for plads, afskærmning og aktiviteter i de nuværende rammer, fordi brugerne bliver ældre og i stigende grad er immobile og prægede af deres fysiske og psykiske udviklingshæmning.

Det betyder i praksis, at lokalerne (herunder toilet og badeforhold) er for begrænsede til at rumme den øgede mængde af kørestole, rollatorer og andre hjælpemidler, ligesom der ikke er store muligheder for at skærme den enkelte, når der er behov for det.

Ærøhusets personale arbejder ud fra en rehabiliterende tilgang, hvor brugerne arbejder med egen opbygning af flere færdigheder. Vurderingen her er, at der ikke er tilstrækkelig plads til, at brugerne kan indgå i rehabiliteringen.

Formålet med forslaget er at få øget de fysiske rammer og muligheder for derved at forbedre faciliteter, brugervenlighed og arbejdsforhold for både brugere og personale.

#### *Fordele ved det nuværende Ærøhuset:*

Ærøhuset har en ideel beliggenhed i forhold til udnyttelse af de omliggende muligheder ved by med indkøb, havn, strand og skov. Herudover har Ærøhuset en beliggenhed i forhold til Plantagevej som gør, at flere brugere er i gåafstand, altså selvtransporterende ligesom der er mulighed for at personale følger frem og tilbage.

De sparsomme rammer gør også at det er tale om en overskuelig ramme for tæt socialt samspil og nærvær med personale.

Der sættes ligeledes stor pris på Ærøhusets gårdhave.

#### *Ulemper ved nuværende Ærøhuset:*

Ærøhuset har få kvadratmeter og derved begrænsning i udfoldelsesmulighederne. Ligeledes er udnyttelsesprocenten af husets kvadratmeter lav og den eksisterende indretning tager ikke højde for brugernes handicap og behov.

Der er meget lydt mellem lokalerne i forhold til dans og musik samt anden støjende aktivitet. Pladsen i køkken og bad/toilet er ikke indrettet til brugere med rollator og kørestol. I praksis betyder det, at brugere sendes hjem hvis der skal ydes en pleje/ omsorgsopgave.

#### *De fremtidige rammer for Ærøhuset*

De helt overordnede ønsker for de fremtidige rammer for Ærøhuset er flere kvadratmeter samt en mere fleksibel og handicapegnet indretning, der i højere grad tilgodeser brugernes behov, herunder behovet for mindre lokaler til ro, skærmning og aktiviteter. (Ønsker og behov er uddybet i bilag 1).

Med afsæt i Ærøhusets behovsvurdering anbefaler administrationen, at Teknisk afdeling anmodes om at vurdere, om det er muligt at ombygge/udbygge det nuværende byggeri, så det i højere grad bliver anvendeligt i forhold til den ønskede anvendelse.

**Retsgrundlag**

Serviceovens § 103: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde beskyttet beskæftigelse til personer under folkepensionsalderen, som på grund af betydelig nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller særlige sociale problemer ikke kan opnå eller fastholde beskæftigelse på normale vilkår på arbejdsmarkedet, og som ikke kan benytte tilbud efter anden lovgivning.

Serviceovens § 104: Kommunalbestyrelsen skal tilbyde aktivitets- og samværstilbud til personer med betydelig nedsat fysisk eller psykisk funktionsevne eller med særlige sociale problemer til opretholdelse eller forbedring af personlige færdigheder eller af livsvilkårene.

**Økonomisk påtegning**

I nærværende sammenhæng ikke relevant.

**Sagen afgøres af**

Kultur- og socialudvalget.

**Indstilling**

Administrationen indstiller, at Kultur- og Socialudvalget

drøfter præsentationen af Ærøhuset i de nuværende rammer samt behovsvurderingen af de fremtidige rammer afgiver kommentarer og anbefalinger til det videre forløb.

bemyndiger administrationen til at fastlægge processen for det videre forløb

**Bilag**

492-2017-55642

Bilag 1: Ønsker til fremtidige rammer for Ærøhuset

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Ad 1, 2 og 3:

Elementer til overvejelse:

Udvendig lift har tidligere været drøftet: alle vil kunne benytte aktiviteterne ovenpå.

Rum vil kunne slås sammen.

Der er 16 pladser. Ca. 8 af dem bruger rollator eller kørestol. Problemerne forventes at øges de kommende år, for derefter at blive mindre aktuelle efterhånden som yngre brugere kommer til.

Beliggenheden er ideel. Tæt på Plantagevej.

Der er enighed om, at der er brug for nytænkning i relation til Ærøhuset og aktiviteterne her.

Motorfabrikken og Navigationsmuseet kontaktes for at afsøge samarbejdsmuligheder.

Det er vigtigt, at der er fokus på, at aktiviteterne skal være meningsfulde.

Beskæftigelse vil kun i meget begrænset omfang kunne tages ind, men muligheden skal hele tiden overvejes.

Skal ledige boliger på Plantagevej indtænkes?

Muligheden for beskæftigelsestilbud skal indtænkes.

Mulighed for ombygning?

Mulighed for nybygning?

Mulighed for tilbygning?

Teknisk afdeling involveres med henblik på at konkretisere mulighederne i samarbejde med ledelsen og Handicap og Psykiatri: Tekniske muligheder, økonomi, m.m.

## FRIVILLIGT SOCIALT ARBEJDE - SEL §18 - 2. HALVÅR 2017

Sagsnr.: 492-2017-6600

Dok.nr.: 492-2017-53640

Sagsbeh.: JND

**Åbent**

### Indledning

Der er i 2. halvår af 2017 indkommet 12 ansøgninger om tilskud til frivillige sociale organisationer og foreningers arbejde.

### Sagsfremstilling

12 foreninger har søgt om tilskud til frivilligt socialt arbejde.

Der er søgt om tilskud for i alt 244.777 Kr. I Budget 2017 er der afsat 138.000 Kr.

I 1. halvår er der udbetalt 85.000 Kr. Bilaget "Oversigt over ansøgninger" viser, hvordan midlerne blev fordelt i 1. halvår 2017.

Resterende til udbetaling 53.000 Kr.

Der er indkommet ansøgninger fra følgende:

#### Der søges om:

#### Forslag:

Ærø Børnevenner	Kr. 20.000	Kr. 10.000
Børns Voksenvenner	Kr. 1.500	Kr. 1.500
Ærø Røde Kors	Kr. 15.000	Kr. 10.000
Centrets Venner	Kr. 20.000	Kr. 0
LMS	Kr. 15.000	Kr. 0
Ældre Sagen – Lokalafdeling Ærø	Kr. 92.500	Kr. 10.000
Børns Vilkår	Kr. 8.077	Kr. 0
Svendborg Handicap Festival	Kr. 10.000	Kr. 6.500
Ungdommens Røde Kors	Kr. 40.000	Kr. 0
. Forældreforeningen "Vi har mistet et barn"	Kr. 6.000	Kr. 5.000
. Hjerneskadeforeningen Sydfyn	Kr. 9.700	Kr. 5.000
. Ungdommens Røde Kors – Lokalafd. Ærø	Kr. 7.000	Kr. 5.000

### Økonomi

Der er i Budget 2017 afsat 138.000 Kr. I 1. halvår er der udbetalt 85.000 Kr. Det resterende til udbetaling 53.000 Kr.

### Sagen afgøres af:

Kultur- og Socialudvalget

### Indstilling:

Administrationen indstiller at:

Kultur- og Socialudvalget drøfter om ansøgningerne kan imødekommes, og i givet fald, med hvilket beløb.

### Bilag

492-2017-48733	Oversigt over ansøgninger til § 18 puljen
492-2017-53635	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - Ungdommens Røde Kors
492-2017-52095	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - Svendborg Handicap Festival
492-2017-53630	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - Hjerneskadeforeningen
492-2017-52096	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - Børns Vilkår
492-2017-52437	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - Forældreforeningen "Vi har mistet et barn"
492-2017-52102	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - LMS
492-2017-52100	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - Ældre Sagen. lokalafdeling Ærø
492-2017-48743	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - Børns Voksenvenner
492-2017-51909	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - Centrets Venner
492-2017-50355	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - Ungdommens Røde Kors
492-2017-51908	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - Ærø Røde Kors
492-2017-48723	Ansøgning til Frivilligt socialt arbejde §18 - Ærø Børnvenner

---

## Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:

Fraværende: Ingen

Centrets venner: bevilges kr. 5.000

Ældresagen: bevilges kr. 5.000

Resten godkendes som indstillet.

---

## OMLÆGNING AF PORTEFØLJE FOR FÆLLESLEGATET FOR VÆRDIGT TRÆNGENDE

Sagsnr.: 492-2013-1038

Dok.nr.: 492-2017-53903

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

### Indledning

Med virkning fra 1. januar 2018 indføres LEI-koder, som forudsætning for at kunne handle værdipapirer, hvilket vil medføre en årlig ekstra-udgift på ca. 1000 kr.

Et alternativ til køb og årlig fornyelse af en LEI-kode, vil være, at porteføljen af konvertible obligationer omlægges til investeringsbeviser inden udgangen af 2017. Udvalget bedes vurdere, hvorvidt de ønsker at porteføljen for Fælleslegatet skal omlægges til investeringsbeviser.

### Sagsfremstilling

Den bundne kapital i Fælleslegatet, er placeret i konvertible obligationer og kontanter.

LEI-koden er derfor en forudsætning for, at der fra 1. januar 2018 kan foretages genkøb af udtrukne konvertible obligationer, som typisk sker 1-2 gange om året.

Udgiften til oprettelse af LEI-kode udgør ca. 1000 kr.

Et alternativ til køb og årlig fornyelse af en LEI-kode, vil være, at porteføljen af konvertible obligationer omlægges til investeringsbeviser inden udgangen af 2017. Hvis porteføljen omlægges til investeringsbeviser, vil der ikke fremover ske udtrækning, og der skal dermed ikke foretages genkøb. I stedet vil der være et årligt udbytte af investeringen.

Hvis udvalget senere ønsker at omlægge porteføljen helt eller delvist, kan det gøres, under forudsætning af, at der investeres i en LEI-kode.

## Økonomi

Den aktuelle udgift til oprettelse og 1. års vedligeholdelse af en LEI-Kode (2018) udgør 1.034 inkl. moms. Udgift til efterfølgende årlig fornyelse udgør kr. 860 inkl. moms (pris pr. 16.oktober 2017).

Pr. dags dato udgør kursværdien porteføljen af konvertible obligationer ca. kr. 279.400, hvortil kommer ca. kr. 27.000 i kontanter, som kan henføres til udtrækning af obligationer i indeværende år.

## Sagen afgøres af

Kultur- og Socialudvalget

## Indstilling

Kultur- og Socialdirektøren indstiller, at Kultur- og Socialforvaltningen tilkendegiver:

1. om de ønsker at opretholde den nuværende investering i form af konvertible obligationer med en merudgift på 1000 kr. årligt, eller
2. om de ønsker at omlægge porteføljen for Fælleslegatet fra konvertible obligationer og kontanter til investeringsbeviser, med et fast årligt afkast af investeringen.

## Bilag

492-2017-53899

Notat - Fælleslegatet for Værdige Trængende

---

## Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:

Fraværende: Ingen

Punkt 2 godkendes som indstillet.

---

## FORBRUG PÅ KULTURPULJEN NOVEMBER 2017

Sagsnr.: 492-2017-1632

Dok.nr.: 492-2017-54886

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

Fra Kulturpuljen er der pr. 6 november 2017 i alt udbetalt 262.158 kr.

Der er udbetalt 89.333 kr. på underskudsgarantien. Og der reserveret 69.000 kr. til underskudsgaranti.

Restbeløb til udbetaling pr. 6. november er 75.368 kr.

## Bilag

492-2017-54953

Kopi: Forbrug Kulturpuljen 2017 (excel)

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Der er på nuværende tidspunkt kr. 105.368 kr. til uddeling.

Taget til efterretning.

---

**ANSØGNING FRA AMBASSADEN I RIGA OM TILSKUD**

Sagsnr.: 492-2017-10549

Dok.nr.: 492-2017-54238

Sagsbeh.: LFL

**Åbent****Indledning**

I anledning af Letlands 100 års-dag for selvstændighed har Den Danske Ambassade i Riga henvendt sig til borgmesteren med ønske om, at Ærø vil bidrage til markeringen af jubilæet dels med repræsentationsbesøg, dels i form af et tilskud til et særligt lettisk-ærøsk arrangement.

**Sagsfremstilling**

Med afsæt i den særlige historie og maritime forbindelse, der gennem årene har været mellem Ærø og Letland ønsker Den Danske Ambassade i Letland at gennemføre et arrangement i samarbejde med Ærø, herunder Ærø Turist og Erhverv samt Marstal Søfartsmuseum.

Ambassaden ønsker at bringe Samka til Riga, hvorfra historien om de mange års samarbejds- og samhandelsrelationer kan fortælles, blandt andet i form af en udstilling, og i relation til de højniveaubesøg, som ambassaden forventer.

Ambassaden og Det Danske Kulturinstitut vil sætte stor pris på Ærøs støtte til arrangementet. Herunder muligheden for, at Ærø Kommune støtter arrangementet økonomisk.

**Økonomi**

Der vil være mulighed for at anvende midler fra puljen til internationalt samarbejde, hvor puljen for indværende er på 52.000 kr.

**Sagen afgøres af**

Kommunalbestyrelsen

**Indstilling**

Administrationen indstiller, at Kultur- og Socialudvalget:

Afgiver anbefaling til, hvor vidt anmodningen om tilskud skal imødekommes

Afgiver anbefaling til, hvor stort et eventuelt tilskud skal være.

**Bilag**

492-2017-53806

Brev til borgmester fra Den Danske Ambassade i Riga

492-2017-54210

Underskrevet svar på modtagelse - Letlands 100-års jubilæum

492-2017-54279

Dansk program: Letland 100 år

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Kultur- og Socialudvalget anbefaler, at der bevilges kr. 25.000.

Midlerne finansieres via puljen til internationalt samarbejde.

**ANSØGNING OM RENTE- OG AFDRAGSFRI LÅN TIL FLASKE PETERS SAMLING**

Sagsnr.: 492-2017-10303

Dok.nr.: 492-2017-53906

Sagsbeh.: LFL

**Åbent****Indledning**

Foreningen Flaske Peters Samling søger om et rente- og afdragsfrit lån på 400.000 kr. til udskiftning af tag på hovedbygningen.

**Sagsfremstilling**

Foreningen søger om et rente- og afdragsfrit lån på 400.000 kr. for en periode på fem år.

Taget på den fredede hovedbygning, 'den gamle fattiggård', er helt nedslidt. Det blev sidst omlagt i 1942, hvor stenene blev genanvendt. Håndværkervurderingen er, at en udskiftning er nødvendig af hensyn til den fortsatte drift.

Et tilbud på udskiftning lyder på 713.075 kr. Projektet har været forelagt Kulturstyrelsen, da bygningen er fredet. Herfra er givet tilsagn om tilskud på 185.000 kr. Foreningen søger derudover fondsmidler, hidtil uden resultat.

Derfor søger foreningen et lån på 400.000 kr. foreløbig for en fem-årig periode. Hvis der kommer fondsmidler m.v. vil lånet blive nedskrevet med disse.

**Økonomi**

Foreningen søger et rente- og afdragsfrit lån på 400.000 kr. Foreløbig med en løbetid på 5 år. Løn og Økonomi anbefaler en række vilkår for godkendelsen af låneansøgningen: at der foretages pant i ejendommen eller, at der i vedtægterne for Flaske Peters Samling tilføjes: Ved en evt. opløsning overgår foreningens formue til Ærø Kommune.

Endvidere at foreningen ikke kan pantsætte ejendommen eller optage lån uden Ærø Kommunes tilladelse samt om fondsmidler til udskiftning af tag tilfalder Ærø Kommune til nedskrivning af lån.

Hvis låneansøgningen anbefales godkendt, skal lånet ydes som en tillægsbevilling på 400.000 kr. finansieret af kassebeholdningen.

**Sagen afgøres af**

Kommunalbestyrelsen

**Indstilling**

Kultur- og Socialdirektøren indstiller, at Kultur- og Socialudvalget tager stilling til:

om de anbefaler låneansøgningen godkendt

om de anbefaler, at der foretages pant i ejendommen eller

om de anbefaler, at der i vedtægterne for Flaske Peters Samling tilføjes: a) Ved en evt. opløsning overgår foreningens formue til Ærø Kommune. b) Endvidere at foreningen ikke kan pantsætte ejendommen eller optage lån uden Ærø Kommunes tilladelse.

om de anbefaler, at fondsmidler til udskiftning af tag tilfalder Ærø Kommune til nedskrivning af lån.

**Bilag**

492-2017-53385

Ansøgning om rente- og afdragsfrit lån



**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Bilag: mail fra Jan Christensen af 13.11.2017 knyttes på sagen i det videre forløb: Bestyrelsen vil ikke kunne acceptere betingelse nr. 3.

Flertallet, Ole Wej Petersen, Inga Blom Thomas, Inger Marie Albertsen og Anders Johansson anbefaler ikke, at anmodningen om et lån imødekommes.

Carl Heide anbefaler, at anmodningen imødekommes.

---

**ANSØGNING OM TILSKUD TIL EN DIGITAL UDGAVE AF 'SANGEN AF ÆRØ'**

Sagsnr.: 492-2017-10657

Dok.nr.: 492-2017-54790

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

**Indledning**

Kristian Humaidan, som i tilknytning til kulturfestivalen Mod.Strøm, skrev og opførte korværket/fællessangsværket 'Sangen af Ærø' søger et tilskud på 14.675 kr. til udgivelse af en digital version af værket.

**Sagsfremstilling**

Til kulturfestivalen Mod.Strøm skrev og komponerede Kristian Humaidan 10 fællessange inspireret af livet på Ærø under titlen "Sangen af Ærø". De blev fremført og sunget af publikum ved tre koncerter hos Høkeren i Skovby med god respons. Der blev lavet et sanghæfte med noder og tekst, det blev trykt i 1000 eksemplarer og uddelt gratis rundt omkring på øen og til koncerterne. Der er nu under 200 sanghæfter tilbage.

Der er flere sangtæner på vej, blandt andet på Søfartsmuseet i forbindelse med Spil dansk ugen og mange har spurgt til om sangene bliver udgivet på CD. Imidlertid er CD'en som medie på vej ud.

Kristian Humaidan søger derfor støtte til at udvikle en digital udgave af sanghæftet: en hjemmeside, hvor man kan læse og printe tekst og noder og høre to indspillede versioner af sangene, en med og en uden vokal, som også kan bruges som akkompagnement.

Hjemmesiden vil sikre en bredere tilgang til sangene, foreløbig for en 10-årig periode. Sideløbende kan indspilte versioner af numrene udgives digitalt og evt. på CD.

Udgifter til indspilning af numrene og akkompagnements versioner afholdes af Kristian Humaidan. Der søges alene tilskud til oprettelse af hjemmeside, hosting og domænenavn.

**Økonomi**

Kristian Humaidan søger om et tilskud på 14.675 kr.

**Sagen afgøres af**

Kultur- og Socialudvalget

**Indstilling**

Administrationen indstiller, at:

Kultur- og Socialudvalget tager stilling til, om ansøgningen skal imødekommes.

**Bilag**

492-2017-54789

Ansøgning til Kulturpuljen om Sangen af ærø

Fraværende: Ingen

Ansøgningen imødekommes.

---

## **ANSØGNING FRA KUNSTHØJSKOLEN OM TILSKUD TIL SKULPTURBIENNEALE 2018**

Sagsnr.: 492-2017-9924

Dok.nr.: 492-2017-51507

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

### **Indledning**

Kunsthøjskolen på Ærø søger om et tilskud fra Kulturpuljen på 43.184 kr. til at etablere Skulpturfestival Søby – Biennale

### **Sagsfremstilling**

Skulpturfestivalen er en udendørs tidsbegrænset udstilling skabt til Søby på Ærø. Udstillingen er en gratis og i udgangspunktet selvpassende udstilling, som er offentligt tilgængelig henover de tre sommermåneder. Værkerne er stedsspecifikke og reflekterer typisk tematikker af sociale, politisk, videnskabsteoretisk eller kunsthistorisk karakter og inviterer til overvejelser om et levet liv.

Den overordnede målsætning for biennalen er, at:

udstille samtidskunst uden for metropolen skabt af professionelle billedkunstnere, kunstakademistuderende og højskolens afgangshold

danne netværk på tværs af ellers hierarkisk formede systemer

formidle samtidskunst i forhold til lokaliteten

invitere turister og lokale beboere til at opleve samtidskunst i dialog med en provinsby

Kunstnerne bag udstillingen er 25 professionelle kvindelige kunstnere, 5 kunstakademistuderende samt afgangsholdet på 20 fra Kunsthøjskolen på Ærø  
Biennalen afholdes for femte gang, og modtager for fjerde gang også støtte på 150.000 kr. fra Statens Kunstfond.

### **Historik**

Kunsthøjskolen har søgt og fået midler til udstillinger i 2014, 2015 og 2016.

### **Økonomi**

Det samlede budget for udstillingen er 647.124 kr., hvoraf 150.000 kr. finansieres af Statens Kunstfond. Kunsthøjskolen søger et tilskud på 43.184 kr.

### **Sagen afgøres af:**

Kultur- og Socialudvalget

### **Indstillingen**

Administrationen indstiller, at:

Kultur- og Socialudvalget tager stilling til, om ansøgningen skal imødekommes.

### **Bilag**

492-2017-51509

Bilag 1: Anbefalinger

492-2017-51510

Bilag 2: regnskab sss2016

492-2017-51511

Bilag 3: folder vedr SSS 2016

492-2017-51512

Bilag 4: Ansøgningsskema

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Der bevilges kr. 25.000.

---

**ORIENTERING TIL KULTUR- OG SOCIALUDVALGET NOVEMBER 2017**

Sagsnr.: 492-2017-2596

Dok.nr.: 492-2017-54956

Sagsbeh.: LFL

**Åbent**

Følgende tidsskrifter, nyhedsbreve og henvendelser er lagt til orientering:

Mopælapnyt november 2017

Dagplejens nyhedsbrev oktober-november 2017

Forsamlingshusnyt oktober 2017

CP Indblik 5/2017

Lev 6/2017

Skolen 5/2017

---

**Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Tages til orientering.

---

**22. Ærø Bowlingcenter - udbud 2017**

Lukket punkt

**23. Gdr. Peder Pedersen og hustrus mindelegat 2017**

Lukket punkt

**24. Bygmester I.O. Christensens legat 2017**

Lukket punkt

**25. H.C. Christensens og hustrus mindelegat 2017**

Lukket punkt

**26. Fælleslegatet - julelegat 2017**

Lukket punkt

**27. Kulturprisen 2017**

Lukket punkt

**LYDISOLERING JOB OG VOKSENCCENTER**

Sagsnr.: 492-2017-10500

Dok.nr.: 492-2017-55772

Sagsbeh.: LFL

**Åbent****Indledning**

I forbindelse med prioriteringsdebatten forud for vedtagelsen af budget 2018 blev ønsket om etablering af lydvægge/lydisolering på Job og Voksencentret drøftet.

Administrationen blev som konklusion på sagen bedt om at undersøge, om udgifterne i relation til lydisoleringen kunne dækkes af områdets egen ramme.

**Sagsfremstilling**

Lydisoleringen på Job og Voksencentret (JVC) er af en sådan karakter, at lyden fra samtaler i nogle sammenhænge kan høres i nabokontorer og på gangen.

Det er dels et problem for borgernes retssikkerhed, men også et arbejdsmiljøproblem for medarbejderne.

Et eksternt konsulentfirma har udarbejdet en rapport om forholdene.

Ud fra gennemgangen af i alt 14 kontorlokaler er vurderingen, at niveauet for lydisolation kun i ét af kontorerne levede op til det fastlagte krav om 44 dB, mens de fleste lå på et niveau mellem 30-33. Rapporten konkluderer, at dette ikke er et tilfredsstillende niveau i forhold til kontorernes funktion (jf. bilag 1, side 3).

Rapporten anbefaler, at skillevæggene ombygges, og at dørene opgraderes eller ombygges.

De samlede udgifter forventes at beløbe sig til godt 350.000 kr.

Administrationen har forespurgt konsulentfirmaet om der er alternative løsningsmuligheder. Dette afvises med henvisning til, at det er såvel målinger som oplevelsen i rummene, der bekræfter, at det primært er vægkonstruktion og dørforbindelse, som giver de dårlige lydforhold i lokalerne. (jf. bilag).

For at afhjælpe problematikken umiddelbart og for at afprøve andre løsningsmuligheder har J&V midlertidigt inddraget lokalerne på den øvrige del af skolen til samtaler. Lokalerne her er ikke indrettet til formålet. Der mangler computere (fagsystem, internetstik), telefoner(stik), stole, borde m.m., og der er ikke afsat budget til dækning af driftsudgifterne (el, varme, rengøring, vedligehold).

Fra medarbejderside peger man i relation til denne løsning på, at den vil kunne indebære en forringelse af medarbejdernes oplevelse af sikkerhed, idet der ikke er flugtveje i alle rummene, og der vil være længere til kolleger.

Det skal her understreges, at det heldigvis er relativt sjældent, at medarbejderne oplever, at borgere optræder truende.

**Økonomi**

Et foreløbigt skøn viser, at udgifterne i henhold til ovenstående rapport og dens anbefalinger formentlig vil beløbe sig til mellem 350.000 og 400.000 (rapport, vvs, maling, vægge, døre, m.m.).

En meget foreløbig vurdering på anvendelsen af andre lokaler på skolen som en permanent løsning viser, at dette formentlig vil beløbe sig til mere end 100.000 kr. årligt (vand, el, varme, vedligehold og rengøring).

IT har groft skønnet, at etableringen af 4 samtalelokaler vil beløbe sig til omkring ca. 92.000 + vedligehold.

Finansieringsmuligheder via J og V's eget budget:

I budgettet for J&V er der tale om tre overordnede typer af bevillinger:

Lovpligtige ydelser "C. kalkulatoriske bevillinger"

Beskæftigelsesfremmende indsatser (herunder puljemidler) "B. Rammebevillinger uden overførselsadgang"

Administration "A. Rammebevillinger med overførselsadgang"

Første bevilling dækker over de faktiske kontante ydelser (overførselsindkomst) og foranstaltninger for udsatte voksne og arbejdsmarkedsområdet.

Anden bevilling dækker over midler, der kan anvendes til at borgeren gives en indsats, der bringer dem tættere på selvforsørgelse. Midler J&V i et mindre omfang kan administrere over, så længe de anvendes til formålet.

Tredje bevilling dækker over midler afgivet til løn-, alm. administrative- og lokaleudgifter (jf. bilag 2). I denne type af bevilling kan J&V selv administrere over midlerne.

Opgørelsen ved udgangen september 2017 viser at der ved årets udgang vil være ubrugte midler under ovenstående første bevilling, jf. bilag.

Disse midler (kommunale penge) er specifikt afsat til bestemte formål.. Derfor kan J&V ikke anvende dem til andre formål, medmindre der gives politisk godkendelse hertil.

Der er altså mulighed for at dække udgifterne til lydisoleringen via denne bevilling, hvis det godkendes politisk.

### **Sagen afgøres af**

Kommunalbestyrelsen

### **Indstilling**

Administrationen indstiller, at Kultur- og Socialudvalget anbefaler

at der etableres lydisolering på Job- og Voksencentret

at der i samarbejde med Teknisk Afdeling indhentes tilbud til dækning af udgifterne til lydisolering i overensstemmelse med konsulentrapportens anbefalinger

at udgifterne dækkes via det skitserede overskud på Job og Voksencentrets ramme

### **Bilag**

492-2017-55965

Budget til lydvægge

492-2017-55960

Rapport lydvægge

---

### **Kultur- og Socialudvalget, den 14. november 2017:**

Fraværende: Ingen

Anbefales godkendt som indstillet.

---